

죄가 너를 원하나 너는 죄를 다스릴지니라

Sin desires to have you, but
you must master it.

창세기 4장 1-7, 15절 (Genesis 4:1-7, 15)



1. Opening Prayer **함께 시작하는 기도**

가족의 구성원 중 한 명이 예배를 위한 기도로 예배를 시작합니다.
예배를 위한 기도이므로 길지 않게 2-3문장으로 마무리합니다.

One member of the family begins the service with a prayer for the service. Since this is a prayer for worship, it should not be long and should end in 2-3 sentences.

[기도문 예시]

저희 가정의 주인이신 하나님, 저희의 연약함을 고백하며 예배드릴 때 주님을 의지하는 믿음과 은혜를 주세요. 예수님 이름으로 기도합니다. 아멘.

God, the master of our family, please give us the faith and grace to rely on you when we confess our weaknesses and worship you. In Jesus name, we pray Amen.



2. Praise Time **함께 부르는 찬양**

이 주의 추천 찬양 | 주 예수 내 산 소망 (워십클라우드)
Song of the Week | Living Hope (Phil Wickham)



주 예수 내 산 소망



Living Hope



(유치부) 좋으신 하나님

3. Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

창세기 4장 7절 (Genesis 4:7)

7 네가 선을 행하면 어찌 낫을 들지 못하겠느냐 선을 행하지 아니하면 죄가 문에 얹드려 있느니라 죄가 너를 원하나 너는 죄를 다스릴지니라

7 If you do what is right, will you not be accepted? But if you do not do what is right, sin is crouching at your door; it desires to have you, but you must master it."



4. Sharing 함께 나누는 은혜

말씀을 읽고 질문에 대해 나눕니다 | Sharing questions

1. 오늘 성경말씀은 하나님께서 가인의 예배를 받지 않고 아벨의 예배를 받으셨다고 말씀하고 계십니다. 하나님께서 받으시는 예배는 어떤 예배일까요? 자신의 생각을 나누어 봅시다.

- Today's Bible verse says that God did not accept Cain's worship, but Abel's worship. What kind of worship does God accept? Let's share your thoughts.

2. 하나님께서는 죄를 지은 가인에게 "죄를 다스릴지니라"라고 말씀하셨습니다. 죄를 다스리려고 애써 본 적이 있나요? 그럼에도 실패했던 적이 있나요? 그렇다면, 우리는 어떻게 해야 죄를 다스릴 수 있을까요?

- God said to Cain, who sinned, "Master your sin." Have you ever tried to control your sin? Have you ever failed to do so? Then, how can we control sin? Let's share your thoughts.

5. Pray together 함께 드리는 기도

가정의 기도제목과 한 주간 동안 적용할 내용을 나누며 함께 기도합니다

Pray together by sharing family prayer topics and content to be applied during the week.

주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

We end the service by praying the Lord's Prayer.

한국어 |

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며,
나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다.

오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를
사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고,
다만 악에서 구하옵소서.

대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

English |

Our Father in heaven, hallowed be Your name,
Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven,

Give us today our daily bread, Forgive us our debts,
as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation,
but deliver us from the evil one,

For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

